



Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش . ع) احدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (34200217) , المارحة تفاصيلها ادناه فغلى الراغبين بالاشترك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي , لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (100,000) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد الا في حال الغائها او تغيير اسلوب تنفيذها. على ان يتم تسليم العطاءات (الفنية والتجارية) بخرف مغلق لكل منهما في مقر شركتنا قسود العلاقات العامة / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات الاستيرادية والمحنية . وقبل الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الاحد الموافق 2021/1/17 وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في اول يوم دوام رسمي بني تاريخ العطلة او الحظر ويتحمل من تحال بعهدته المناقصة اجور نشر الاعلان والرسوم القانونية . علما انه سيتم انعقد المؤتمر الخاص بالاجابة على الاستفسارات في موقع شركة مصافي الشمال في الساعة العاشرة صباحا من يوم الاحد الموافق 2021/1/10 . ونغاية الواحدة ظهرا وبحضور المختصين للطلبية المرقمة اعلاه .

North Refineries Company ,One of the Iraqi formations of Ministry of Oil , announces for the bid No. (34200217) listed below, so we urge whose wish participation to bid ,whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which located in Iraq / Salahuddin / Baiji , to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One Hundred thousand Iraqi dinar) , this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method of implementation), the bids should be delivered in closed separated envelopes (technical & commercial offer) at headquarter of our company/public relation dept./information gate/ committee of opening bids, before One o'clock PM. On Sunday (17/1/2021) and in case the a/m. closing day was official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date of a holiday , winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees ,noting that an special conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM. On Sunday (10/1/2021) until (One O'clock PM.) with presence of specialist to A/M bid .

Bid No.	34200217	رقم المناقصة	34200217
Subject	mbes of exchange	الموضوع	انابيب مبادلات
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce 2- Taxation ID including Taxation Number 3- Company Registration documents	الوثائق المطلوبة	1- هوية الغرف التجارية او الشركات او المكاتب المتخصصة. 2- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . 3- اوراق تاسيس الشركة.
Number of Times	Second time	عدد مرات الاعلان	المرء الثانية
Estimated Cost	(300.000) three hundred thousand Dollar .	التكلفة التخمينية	(300.000) ثلاثمائة الف دولار امريكي .
Delivery time	(120) days.	مدة التجهيز	(120) يوم .
Type of budget	Operational Budget.	نوع الموازنة	الموازنة التشغيلية.
Initial insurance	(3000) three thousand Dollar , or what equals	التأمينات الاولية	(3000) ثلاث الاف دولار امريكي . او ما يعادلها

يمكن الاطلاع على كافة (الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعقيدية) . من خلال الرجوع الى المرفقين (7, 8) من التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .

To access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .

قاسم عبدالرحمن حسين
المدير العام
رئيس مجلس الادارة





إعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (١٣٢٠٨٥٥). المندرجة تفاصيلها انشاء فغس بر عجين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة النكس في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي . لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠.٠٠٠ / فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد الا في حال الغائها او تغيير اسلوب تنفيذها). على ان يتم تسليم العطاءات (التقنية والتجارية) بطرف مغلق لكل منهما في مقر شركت قسم العلاقات العامة / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات. وقيل الماعة الواحدة في شهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢٠/١٢/٢٩ وفي حال تصادف يوم غلق عطفة رسمية فيكون تاريخ الغلق في اول يوم دواء رسمي يلي تاريخ العطفة او حضر ويتحمل من تحمل مبعده المناقصة حور نشر الاعلان والرسوم القانونية. عماله سيتم انعقاد المؤتمر الخاص بالاجابة على الاستفسارات في موقع شركة مصافي الشمال في الساعة العشره صبيد من يوم الأحد الموافق ٢٠٢٠/١٢/٢٠ ولغاية الواحدة ظهرا وبحضور المختصين لتلبية المرقمة اعلاه.

North Refineries Company, One of the Iraqi formations of Ministry of Oil, announces for the bid No (1320855) listed below, so we urge those who wish participation to bid, whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which located in Iraq / Salahuddin / Baiji, to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One Hundred thousand iraqi dinar), this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method of implementation, the bids should be delivered in closed separated envelopes (technical & commercial offer) at headquarter of our company /public relation dept./information gate/committee of opening bids, before One o'clock PM. On Tuesday (29th December 2020) and in case the a/m. closing day was official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date of a holiday, winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees, noting that an special conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM. On Sunday (20th December 2020) until (One O'clock PM.) with presence of specialist to A/M bid.

Bid No.	1320855	١٣٢٠٨٥٥	رقم المناقصة
Subject	supply of chemical materials for boiler water tube.	تجهيز مواد كيميائية لمرحل سخارية لوقود فحم	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce 2- Taxation ID including Taxation Number 3- Company Registration documents	١- هوية غرف تجارية او شركات او المكاتب المتخصصة ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي ٣- اوراق تاسيس الشركة	وثائق مطلوبة
Number of Times	For the time	للمرة الاولى	عدد مرات الاعلان
Estimated Cost	(\$2 15000) Two hundred fifteen thousand US dollars.	(٢٠١٥٠٠٠) مائتان وخمسة عشرة الف دولار امريكي	تكلفة تقديمية
Delivery time	(90) days.	(٩٠) سبوعن يوم	سبوعن تسليم
Type of budget	Operational Budget.	الموازنة التشغيلية	نوع الموازنة
Bid bond sum	(\$3000) three thousand Us dollars	(٣٠٠٠) ثلاثة الاف دولار امريكي	تأمينات الاولية

يمكن الاطلاع على كافة (الوثائق المطلوبة ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية) من خلال الرجوع الى الفقرتين (٦-٧) من التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات بقدر تجهيز السلع الخاصة وضمن برفقت المناقصة اعلاه على موقع شركت على الانترنت <https://nrc.oil.gov.iq>

To access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7.8) of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>

١١/٣
قسم عبدالرحمن حسين
المدير العام
رئيس مجلس الادارة





اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش . ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (34200217) ، المارحة تفاصيلها ادناه فغلى الراغبين بالاشترك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (100,000) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد الا في حال انقائها او تغيير اسلوب تنفيذها. على ان يتم تسليم العطاءات (الفنية والتجارية) بخلاف مغلق لكل منهما في مقر شركتنا قسم العلاقات العامة / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات الاستيرادية والمحلية ، وقيل الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الاحد الموافق 2021/1/17 وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في اول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة او الحظر ويتحمل من نحال بعهدته المناقصة اجور نشر الاعلان والرسوم القانونية ، علما انه سيتم انعقاد المؤتمر الخاص بالاجابة على الاستفسارات في موقع شركة مصافي الشمال في الساعة العاشرة صباحا من يوم الاحد الموافق 2021/1/10 . ونغاية الواحدة ظهرا وبحضور المختصين للطلبية المرقمة اعلاه .

North Refineries Company ,One of the Iraqi formations of Ministry of Oil , announces for the bid No. (34200217) listed below, so we urge whose wish participation to bid ,whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which located in Iraq / Salahuddin / Baiji , to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One Hundred thousand Iraqi dinar) , this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method of implementation), the bids should be delivered in closed separated envelopes (technical & commercial offer) at headquarter of our company/public relation dept./information gate/ committee of opening bids, before One o'clock PM. On Sunday (17/1/2021) and in case the a/m. closing day was official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date of a holiday , winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees ,noting that an special conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM. On Sunday (10/1/2021) until (One O'clock PM.) with presence of specialist to A/M bid .

Bid No.	34200217	رقم المناقصة
Subject	hubes of exchange	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce 2- Taxation ID) including Taxation Number 3- Company Registration documents	الوثائق المطلوبة
Number of Times	Second time	عدد مرات الاعلان
Estimated Cost	(300.000) three hundred thousand Dollar .	التكلفة التخمينية
Delivery time	(120) days.	مدة التجهيز
Type of budget	Operational Budget.	نوع الموازنة
Initial insurance	(3000) three thousand Dollar , or what equals	التأمينات الاولية

يمكن الاطلاع على كافة (الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية) من خلال الرجوع الى الفقرتين (7, 8) من التعليمات الخاصة بتقديم العطاءات لغفود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .

To access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .

قاسم عبدالرحمن حسين
المدير العام
رئيس مجلس الادارة





إعلان مناقصة استيرادية عامة


Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) احدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرفقة (1320855). المدرجة تفصيلها اثناء فترة
مزايعين بالانترنات ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة النحاس في محافظة صلاح الدين / قضاء بجي . لاستلام نسخة من جدول المواصفات
و وثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (100,000 / فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد الا في حال الغائها او تغيير اسلوب تنفيذها). على ان يتم تسليم
الطلبات (الفنية والتجارية) بظرف مغلق لكل منهما في مقر شركتنا قسم العلاقات العامة / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات. و قبل الساعة الواحدة
من شهر يوم الثلاثاء الموافق 2020/12/29 وفي حال تصادف يوم الغلق رسمياً فيكون تاريخ الغلق في اول يوم دواء رسمي في تاريخ العطلة او
حظر ويتحمل من تحال بعقد المناقصة حوز بشر الاعلان والرسوم القانونية. عندما انه سيتم العقد المونمر الخاص بالاجابة على الاستفسارات في موقع
شركة مصافي الشمال في الساعة الثامنة صبح من يوم الأحد الموافق 2020/12/30 وتغية واحدة ظهراً وبحضور المختصين للظبية المرفقة اعلان

North Refineries Company, One of the Iraqi formations of Ministry of Oil, announces for the bid No. (1320855) listed below, so we
urge whose wish participation to bid, whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which
located in Iraq / Salahuddin / Baiji, to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One
Hundred thousand iraqi dinar), this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method of
implementation, the bids should be delivered in closed separated envelopes (technical & commercial offer) at headquarter of our
company /public relation dept./information gate/committee of opening bids, before One o'clock PM. On Tuesday (29th December
2020) and in case the a/m. closing day was official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date
of a holiday, winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees, noting that a special
conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM. On Sunday (20th December
2020) until (One O'clock PM.) with presence of specialist to A/M bid.

Bid No.	1320855	١٣٢٠٨٥٥	رقم المناقصة
Subject	supply of chemical materials for boiler water tube.	تجهيز مواد كيميائية لمرحز سخارية لوحدة - فحة مضافة	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce 2- Taxation ID including Taxation Number 3- Company Registration documents	١- هوية الغرف التجارية و الشركات او المعاتب المنخصصة ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي ٣- اوراق تاسيس الشركة	وثائق المطلوبة
Number of Times	For the time	للمرة الاولى	عدد مرات الاعلان
Estimated Cost	(\$2 15000) Two hundred fifteen thousand US dollars	(٢١٥٠٠) مائتان وخمسة عشرة الف دولار امريكي	التكلفة التقديرية
Delivery time	(90) days.	(٩٠) سجون يوم	مدة تنفيذ
Type of budget	Operational Budget.	الموازنة التشغيلية	نوع الموازنة
Bid bond sum	(\$3000) three thousand Us dollars	(٣٠٠٠) ثلاثة الالف دولار امريكي	تاسيسات لائنية

يمكن الاطلاع على كافة (الوثائق المطلوبة ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية) من خلال الرجوع الى الفقرتين (٧.٧) من التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لتعود
تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقت المناقصة اعلان على موقع شركتنا على الانترنت - <https://nrc.oil.gov.iq>
To access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7.8) of (Special Instructions
for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website - <https://nrc.oil.gov.iq>


قاسم عبدالرحمن حسين
المدير العام
رئيس مجلس الإدارة

